

Fedák Zsazsa kisasszony első vendéjátéka.

Folyó szám 39.

S Z E G E D

Évadbérlet. 39-ik (párhuzam) szám.

VÁROSI SZÍNHÁZ.

Péntek, 1901. évi november hó 8-kán.

Fedák Zsazsa kisasszony első vendéjátékai:

A GÉSAK,

vagy: EGY JAPÁN THEAHÁZ TÖRTÉNETE.

Operette 3 felvonásban. Szövegét írta: Owen Hall. Zenéjét szerzette: Sidney Johnes. Fordították: Fáy J. Béla és Makay Emil. A tánczokat és csoportzátokat betanította: Opfermann Ferencz, udvari balletmester. (Karnagy: Orbán Árpád.)

Első felvonás: **A szerelmes kormányzó.** — Személyek:

| | | | | | | | |
|--|---------------------|------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------|------------------------|-------------------|
| Reginald Fairfax, hajós-hadnagy | } a „Teknős-beká“-n | Békéssy Gyula | Aranyhárfa } gésák | Szöke Gizella | Ötödik } japán férfi | Csiszér K. | |
| Bronville | | Kövesdy Jenő | Ibolyácska } gésák | Jékey Aranka | Hatodik } japán férfi | Ligethi Andor | |
| Cunningham | | B.-Szabó József | Juliette, francia leány | Náni, japán leány | Krecsányi Vera | Első } muzmé | Delly Juliska |
| Grimston | | Rácz Dezső | Tekmini, rendőr | Tekmini, rendőr | Lászy Etel | Második } (pinczérnök) | Ungváry V.-né |
| Stanley, tiszthelyettes | | Ungváry Vilmos | Lady Constance, utazó angol hölgy | Lady Constance, utazó angol hölgy | Körmendy János | Harmadik } japán nő | Erdélyi Margit |
| Vun-Hi, khinai, a „Tizezer gyönyörűséghez“ címzett theaház tulajdonosa | | Ferenczy Károly | Mary Worthington | Mary Worthington | W.-Berzsenyi J. | Negyedik } japán nő | Szabó Sándorné |
| Imari marquis, kormányzó, rendőrfőnök | | Ligethy Vilmos | Edith Grant | Edith Grant | J.-Kovács Ilka | Első } japán nő | Békéssy Gyuláné |
| Mimoza, theaházi énekesnő | | Anday Blanka | Katana, japán tüzértiszt | Katana, japán tüzértiszt | Várnay Paula | Második } japán nő | E.-Mihajlovics H. |
| Aranyvirág } gésák | | Károlyi Leona | Első } japán férfi | Első } japán férfi | Bejczy György | Harmadik } japán nő | Melczér Juliska |
| Bimbó } gésák | | Keleti Anna | Második } japán férfi | Második } japán férfi | Szabó Sándor | Negyedik } japán nő | Zámory Irma |
| | | Negyedik } japán férfi | Negyedik } japán férfi | Fekete Árpád | Hatodik } japán nő | Ligethy Aladárné | |
| | | | | Kozma Pál | | Radó Anna | |
| | | | | Pécsey Lajos | | nők, férfiak. | |

Második felvonás: **Az árverés.** — Személyek:

| | | | | | | | |
|--|---------------------|-------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|---------------------|------------------------|-------------------|
| Reginald Fairfax, hajós-hadnagy | } a „Teknős-beká“-n | Békéssy Gyula | Juliette, francia leány | Krecsányi Vera | Második } muzmé | Ungváry V.-né | |
| Bronville | | Kövesdy Jenő | Náni, japán leány | Lászy Etelka | Harmadik } muzmé | Erdélyi Margit | |
| Cunningham | | B.-Szabó József | Tekmini, rendőr | Tekmini, rendőr | Körmendy János | Negyedik } muzmé | Szabó Sándorné |
| Grimston | | Rácz Dezső | Lady Constance, utazó angol hölgy | Lady Constance, utazó angol hölgy | W.-Berzsenyi J. | Első } japán férfi | Fekete Árpád |
| Stanley, tiszthelyettes | | Ungváry V. | Mary Worthington | Mary Worthington | J.-Kovács Ilka | Második } japán férfi | Kozma Pál |
| Vun-Hi, khinai, a „Tizezer gyönyörűséghez“ címzett theaház tulajdonosa | | Ferenczy Károly | Edith Grant | Edith Grant | Várnay Paula | Harmadik } japán férfi | Csiszér K. |
| Imari marquis, kormányzó, rendőrfőnök | | Ligethy Vilmos | Molly Seamere | Molly Seamere | Fedák Zsazsa k. a. | Negyedik } japán férfi | Garay K. |
| Mimoza, theaházi énekesnő | | Anday Blanka | Katana, japán tüzér tiszt | Katana, japán tüzér tiszt | Bejczy György | Első } japán nő | Békéssy Gyuláné |
| Aranyvirág } gésák | | Károlyi Leona | Egy japán kuli (gyalog hintós) | Egy japán kuli (gyalog hintós) | Pécsey Lajos | Második } japán nő | E.-Mihajlovics H. |
| Bimbó } gésák | | Keleti Anna | Első } vevő | Első } vevő | Szabó Sándor | Harmadik } japán nő | Melczér Juliska |
| Aranyhárfa } gésák | Szöke Gizella | Második } vevő | Második } vevő | Kulesár Lajos | Negyedik } japán nő | Zámory Irma | |
| Ibolyácska } gésák | Jékei Aranka | Harmadik } katona | Harmadik } katona | Ligethy Aladár | Ötödik } japán nő | Ligethy A.-né | |
| | | Első muzmé | Első muzmé | Keleti Márton | Hatodik } japán nő | Radó Anna | |
| | | | | Ligeti Andor | | | |
| | | | | Delly Juliska | | | |

Vevők, katonák. Történik: Vun-Hi theaházában.

Harmadik felvonás: **A szöktetés.** — Személyek:

| | | | | | | | |
|--|---------------------|------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|---------------------|------------------------|-------------------|
| Reginald Fairfax, hajós-hadnagy | } a „Teknős-beká“-n | Békéssy Gyula | Aranyhárfa } gésák | Szöke Gizella | Második } muzmé | Delly Juliska | |
| Bronville | | Kövesdy Jenő | Ibolyácska } gésák | Jékey Aranka | Harmadik } muzmé | Erdélyi Margit | |
| Cunningham | | B.-Szabó József | Juliette, francia leány | Juliette, francia leány | Krecsányi Vera | Negyedik } muzmé | Szabó Sándorné |
| Grimston | | Rácz Dezső | Náni, japán leány | Náni, japán leány | Lászy Etelka | Első } japán férfi | Fekete Árpád |
| Stanley, tiszthelyettes | | Ungváry Vilmos | Tekmini, rendőr | Tekmini, rendőr | Körmendy János | Második } japán férfi | Kozma Pál |
| Vun-Hi, khinai, a „Tizezer gyönyörűséghez“ címzett theaház tulajdonosa | | Ferenczy Károly | Lady Constance, utazó angol hölgy | Lady Constance, utazó angol hölgy | W.-Berzsenyi J. | Harmadik } japán férfi | Csiszér K. |
| Imari marquis, kormányzó, rendőrfőnök | | Ligethy Vilmos | Mari Worthington | Mari Worthington | J. Kovács Ilka | Negyedik } japán férfi | Garay K. |
| Mimoza, theaházi énekesnő | | Anday Blanka | Edith Grant | Edith Grant | Várnay Paula | Első } japán nő | Békéssy Gyuláné |
| Aranyvirág } gésák | | Károlyi Leona | Molly Seamere | Molly Seamere | Fedák Zsazsa k. a. | Második } japán nő | E.-Mihajlovics H. |
| Bimbó } gésák | | Keleti Anna | Katana, japán tüzértiszt | Katana, japán tüzértiszt | Bejczy György | Harmadik } japán nő | Melczér Juliska |
| | | Első } katona | Első } katona | E.-Keleti M. | Negyedik } japán nő | Zámory Irma | |
| | | Második } katona | Második } katona | Ligeti Andor | Ötödik } japán nő | Ligethy Aladárné | |
| | | Első muzmé | Első muzmé | Ungváry V.-né | Hatodik } japán nő | Radó Anna | |

Katonák, japán nők és férfiak. Történik: Imari marqui s palotájában.

| | | | | | | |
|-----------|--------------------------------------|-----------------|--|-----------------|---|-----------------|
| Helyárak: | Földszinti és elsőemeleti páholy | 10 kor. — fill. | Elsőrendű földszinti zártzések az első sorban | 1 kor. 40 fill. | Karzati zártzések | — kor. 60 fill. |
| | Másodemeleti páholy | 7 kor. — fill. | Másodrendű földszinti zártzések a többi sorokban | 1 kor. 20 fill. | Földszinti v. másodem. állóhely | — kor. 80 fill. |
| | Páholyzék a díszpáholyban | 3 kor. — fill. | Másodemeleti erkélyzések az első sorban | 1 kor. 40 fill. | Harmademeleti állóhely | — kor. 60 fill. |
| | Zsöllyeszek | 2 kor. 40 fill. | Másodemeleti erkélyzések a többi sorokban | 1 kor. 20 fill. | Tanuló- és katonajegy a földszinti és másodem. állóhelyen | — kor. 60 fill. |
| | Elsőrendű korszék az első hat sorban | 2 kor. — fill. | Harmademeleti erkélyzések az első sorban | 1 kor. — fill. | Karzati állóhely | — kor. 40 fill. |
| | Másodrendű korszék a többi sorokban | 1 kor. 60 fill. | Harmademeleti erkélyzések a többi sorokban | — kor. 80 fill. | | |

Jegyek előre válthatók a nappali pénztárban délelőtt 9—12-ig, délután 3—5-ig. Esti pénztárnyitás 6 1/2 órakor. Vasár- és ünnepnapokon d. e. 9-től 12-ig, d. u. 3-tól 5 óráig. Esti pénztárnyitás 7 órakor. Délutáni előadaskor pénztárnyitás 2 1/2 órakor.

Egyleti árkedvezmény-utalványjegyek csakis a napi helyárak ráfizetése mellett érvényesek.

Kezdetre 7, vége 10 órakor.

Holnap, szombaton, Fedák Zsazsa kisasszony második vendéjátékai:

Kisasszony-feleségem (Marjolaine).

Operette 3 felvonásban Zenéjét szerzette: Lecocq.

A nézőtérben a hölgyek kalap nélkül méltóztassanak megjelenni. Felöltő, pálca és esernyő szintén mellőzendő. A ruhatárban minden egyes darabért tíz fillér fizetendő.